

PROTOKÓŁ Nr XXX/2008
ze wspólnej sesji Rady Miejskiej Gminy Mirsk i Rady Miasta Świeradów-Zdrój
odbytej dnia 16.05.2008 r. w godz. 13⁰⁰ – 16⁰⁵ –
w „Kawiarni Zdrojowej” przy ul. 3 Maja 1 – Dom Zdrojowy w Świeradowie-Zdroju.

Sesję Rady Miejskiej Gminy Mirsk otworzyła przewodnicząca p.Danuta Ławnikowska, która stwierdziła, że w obradach uczestniczy 13-stu radnych, co stanowi quorum, przy którym Rada może obradować i podejmować uchwały. Natomiast sesję Rady Miasta Świeradów-Zdrój otworzyła przewodnicząca p.Wioletta Urbańczyk, która stwierdziła, że w obradach uczestniczy 12-stu radnych, co stanowi quorum, przy którym Rada może obradować i podejmować uchwały (*listy radnych obecnych na sesji stanowi załącznik do protokołu znajdującego się w biurze Rady*).

W sesji udział wzięli: Poseł RP p.Marzena Machałek, poseł RP p.Roman Brodniak, Starosta Powiatu Lwóweckiego p.Artur Zych, Radna Rady Powiatu Lwóweckiego p.Małgorzata Myślicka-Łoś, Radny Rady Powiatu Lwóweckiego p.Stanisław Babik, Sekretarz Powiatu Lubańskiego p.Jan Smreczyński, Radna Rady Powiatu Lubańskiego p.Małgorzata Gettner, Radny Rady Powiatu Lubańskiego p.Norbert Włodarczyk, Przedstawiciele Spółki Kolej Gondolowa: Prezes p.Czesław Tochowicz, Wiceprezes p.Jarosław Kopacz, Dyrektor Techniczny p.Edward Ptak, Dyrektor Ekonomiczny p.Marek Budzik, Zastępca Komendanta Powiatowego Policji w Lubaniu p.Norbert Kurenda, Zastępca Komendanta Komisariatu Policji w Leśnej – Rewir Dzielnicowych w Świeradowie-Zdroju p.Tadeusz Półtorak, Zastępca Komendanta Powiatowego Policji we Lwówku Śląskim p.Janusz Kowalczyk, Nadleśniczy Nadleśnictwa Świeradów-Zdrój p.Wiesław Krzewina, Naczelnik Grupy Karkonoskiej GOPR p.Maciej Abramowicz, Prezes PTTK Sudety Zachodnie Oddział w Jeleniej Górze p.Andrzej Mateusiak, Starosta Nowego Mesta p.Pavel Smutny, Starosta Lazne Libverda p.Jan Pospisil, Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój p.Roland Marciniak, Burmistrz Miasta i Gminy Mirsk p.Andrzej Jasiński, przedstawiciele mediów: Redaktor Gazety Wrocławskiej p.Mariusz Junik, Redaktor Notatnika Świeradowskiego p.Adam Karolczuk (*lista gości obecnych na sesji stanowi załącznik do protokołu znajdującego się w biurze Rady*).

Po uroczystym powitaniu wszystkich obecnych, radni jednogłośnie przyjęli następujący porządek obrad:

1. Otwarcie sesji.
2. Stwierdzenie prawomocności obrad.
3. Przedstawienie porządku obrad.
4. Informacja inwestora na temat realizacji przedsięwzięcia Kolej Gondolowa Świeradów-Zdrój.
5. Prezentacja multimedialna.
6. Informacja burmistrzów na temat niezbędnych potrzeb z zakresu bezpieczeństwa, infrastruktury drogowej i możliwości przywrócenia połączeń kolejowych w związku z uruchomieniem inwestycji Kolej Gondolowa Świeradów-Zdrój.
7. Wnioski wypracowane przez Radę Miasta Świeradów-Zdrój oraz Radę Miejską Gminy Mirsk dotyczące zasadniczego tematu sesji.
8. Wystąpienia zaproszonych gości.
9. Omówienie realizacji porozumienia zawartego dnia 3 kwietnia 2007 r. dotyczącego współpracy obu gmin.
10. Wystąpienia radnych – określenie nowych możliwości i kierunków współpracy w roku 2008.
11. Zamknięcie sesji.

Ad. 4 – 5

Informacja inwestora na temat realizacji przedsięwzięcia Kolej Gondolowa Świeradów-Zdrój.
Prezentacja multimedialna.

Po przyjęciu porządku obrad przystąpiono do realizacji punktu 4 i 5 sesji. Dyrektor p.Marek Budzik przedstawił informację dotyczącą stanu aktualnego zaawansowania inwestycji Kolej Gondolowa Świeradów-Zdrój oraz przedstawił multimedialną prezentację zdjęć ukazującą stopień zaawansowania prac. Poinformował, że roboty zostały rozpoczęte w drugiej połowie ubiegłego roku. Ośmioosobowa kolej gondolowa to najnowszy technologiczny produkt austriackiej firmy Doppelmayr, drugi realizowany obecnie w Europie. Jest w stanie wywieść w ciągu godziny 2400 osób. Funkcjonować będzie przez cały

rok. Długość trasy kolei wynosić będzie 2172 m. Trasa narciarska ma 2400 m długości i zróżnicowany poziom trudności. Będzie naśnieżana w sezonie zimowym przez 21 armatek śnieżnych oraz oświetlona przy pomocy 71 masztów oświetleniowych z 142 lampami. Średnie nachylenie trasy wynosi 21 %. Czas przejazdu koleją to 8 minut. Na obu stacjach funkcjonować będzie gastronomia, a na stacji dolnej wypożyczalnia sprzętu narciarskiego wraz z serwisem narciarskim, kiosk ruchu oraz bankomat. Inwestor przygotowuje parkingi na ok. 800 samochodów. Obecnie trwają prace wykończeniowe budynku górnej stacji. Tereny wokół stacji dolnej będą miejscem częstych imprez, prezentacji i pokazów reklamowych. Dworce stacji górnej i dolnej będą przystosowane dla osób niepełnosprawnych.

(na sesję przybyła radna Rady Miejskiej Gminy Mirsk p.Józefa Tomczuk)

Ad. 6

Informacja burmistrzów na temat niezbędnych potrzeb z zakresu bezpieczeństwa, infrastruktury drogowej i możliwości przywrócenia połączeń kolejowych w związku z uruchomieniem inwestycji Kolej Gondolowa Świeradów-Zdrój.

Burmistrz p.Andrzej Jasiński wskazał na potrzebę remontu drogi wojewódzkiej nr 404 oraz 361. Droga 404 oraz odcinek drogi 361 od Orłowic do granicy z Czechami zostały zaproponowane przez Zarząd Województwa Dolnośląskiego do realizacji w ramach Europejskiej Współpracy Terytorialnej Polska-Czechy. W tym też celu został złożony wniosek do Sekretariatu Technicznego w Ołomuńcu w Czechach. W przypadku jego przyjęcia do połowy 2010 roku droga powinna zostać zmodernizowana. Następnie burmistrz poinformował, że droga 361 znalazła się na liście dróg rezerwowych Wieloletniego Programu Inwestycyjnego Województwa Dolnośląskiego.

Burmistrz p.Roland Marciniak powiedział o przedsięwzięciu dotyczącym przywrócenia połączeń kolejowych na trasie Gryfów Śl. - Mirsk - Świeradów-Zdrój oraz projekcie uruchomienia kolejki retro. Zwrócił uwagę na potrzebę zapewnienia przez służby mundurowe bezpieczeństwa w związku z uruchomieniem kolei gondolowej. Poinformował o planowanym zwiększeniu liczby dzielnicowych oraz działaniach związanych z powstaniem Komisariatu Policji w Świeradowie-Zdroju.

Ad. 7

Wnioski wypracowane przez Radę Miasta Świeradów-Zdrój oraz Radę Miejską Gminy Mirsk dotyczące zasadniczego tematu sesji.

Radny p.Piotr Konsur powiedział o problemach bezpieczeństwa i infrastruktury drogowej w obu gminach wraz z napływem zwiększonej ilości turystów. Zwrócił uwagę, że ich rozwiązanie jest niezbędne do zaoferowania wysokiego poziomu usług turystycznych. Wyjaśnił, że problem bezpieczeństwa ma związek ze zbyt małą obsadą jednostek policji, brakiem karetki pogotowia w obu gminach niezbędnej przy stokach narciarskich oraz potrzebą zabezpieczania tras narciarskich przez ratowników GOPR. Poinformował, że problem infrastruktury ma związek z potrzebą kompleksowej modernizacji dróg wojewódzkich nr 361 i 404, które są uciążliwe dla turystów. Stwierdził, że droga z miejscowości Proszówka przez Mirsk do Świeradowa-Zdroju, a także do przejścia granicznego z Czechami i w kierunku Szklarskiej Poręby jest w bardzo złym stanie technicznym, z bardzo słabym systemem odwodnienia, z brakiem chodników w zdecydowanej większości jej przebiegu na obszarach zabudowanych, np. w Mirsku przy Al. Wojska Polskiego, w Mroczkowicach, Orłowicach, w Świeradowie-Zdroju przy ul. Nadbrzeżnej i Grunwaldzkiej; z oznakowaniami drogowymi, które wymagają nowych rozwiązań ze względów bezpieczeństwa drogowego np. na skrzyżowaniu drogi wojewódzkiej w Mirsku z drogą powiatową do Rębiszowa; słabym oznakowaniem dojazdu do obu gmin z dróg głównych i pobliskich miejscowości. Radny p.Konsur zwrócił uwagę na bardzo duże natężenie ruchu pojazdów ciężarowych, które wywożą urobek z kopalni w Rębiszowie i Kłopotnicy. Następnie p.Konsur poprosił zaproszonych gości o pomoc w rozwiązaniu powyższych problemów.

Ad. 8

Wystąpienia zaproszonych gości.

Nadleśniczy p.Wiesław Krzewina zwrócił uwagę na zamierzenia związane z planowaną zmianą planu rezerwatu Torfowisko Izerskie, projektem utworzenia Obszaru Natura 2000, projektem ewentualnej korekty granic Karkonoskiego Parku Narodowego w kierunku Gór Izerskich. Następnie p.Krzewina poinformował, że nadleśnictwo w dalszym ciągu będzie zezwalało firmom świadczącym usługi przewozowe na przejazd do Schroniska na Stogu Izerskim. Powiedział o problemach związanych z trzykrotnym wzrostem ilości śmieci w lasach. Poinformował o planowanej budowie wieży pożarowo-widokowej na Stogu Izerskim oraz połączeniu drogowym ze stroną czeską. Powiedział o problemie udostępniania leśnych dróg dojazdowych do posesji mieszkańców. Poprosił, aby w przyszłości bardziej systemowo rozwiązać tą sprawę.

Starosta p.Artur Zych zadeklarował pomoc starostwa w działaniach w kierunku poprawy połączeń kolejowych.

Sekretarz p.Jan Smereczyński obiecał przekazać staroście lubańskiemu wnioski zgłoszone przez radnych na dzisiejszej sesji.

Poseł p.Marzena Machałek obiecała wesprzeć działania samorządów w kwestii przejęcia linii kolejowych.

Poseł p.Roman Brodniak zadeklarował pomoc poselską w działaniach samorządów. Odniósł się do wypowiedzi radnego p.Piotra Konsura i powiedział, że dzięki kopalni bazaltu mieszkańcy mają pracę. Należałoby jedynie ograniczyć uciążliwości jakie kopalnia ze sobą niesie.

W dalszym toku obrad starostowie p.Jan Pospisil i p.Pavel Smutny wypowiedzieli się na temat podpisanych umów międzynarodowych w sprawie: współpracy w dziedzinach turystycznego zagospodarowanie Gór Izerskich, wymiany doświadczeń samorządowych, spraw lokalnych o znaczeniu społecznym, gospodarczym, ekologicznym, socjalnym, kulturalnym, wzajemnej pomocy przy zwalczaniu pożarów, skutków klęsk żywiołowych oraz likwidacji miejscowych zagrożeń, a także w sprawie wspólnego przygotowania i realizacji projektu dotyczącego poprawy bezpieczeństwa publicznego na pograniczu polsko-czeskim, planowanego do dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej 2007-2013 Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska. Wypowiedzi czeskich gości tłumaczył burmistrz p.Roland Marciniak.

Następnie przewodnicząca p.Wioletta Urbańczyk odczytała pismo radnego Sejmiku Województwa Dolnośląskiego p.Jerzego Zielińskiego, który podziękował za zaproszenie na wspólną sesję i przeprosił, że nie może w niej uczestniczyć z powodu wyjazdu na konferencję do Ukrainy.

Przewodnicząca p.Danuta Ławnikowska odczytała pismo Wicemarszałka Sejmu RP p.Jerzego Szmajdzińskiego, który również podziękował za zaproszenie na sesję i przeprosił, że nie może w niej uczestniczyć z powodu pilnych obowiązków, które zatrzymują go w Warszawie.

Radny Powiatu p.Stanisław Babik pogratulował obu samorządom porozumienia, jakie nawiązały w obecnej kadencji.

W dalszym toku sesji przewodniczące obu Rad p.Danuta Ławnikowska i p.Wioletta Urbańczyk zarządziły 15-sto minutową przerwę w obradach. W trakcie przerwy Zespół Folklorystyczny „Podgórzanie” dał pokaz swoich umiejętności artystycznych. Po przerwie Rady przystąpiły do realizacji punktu 9 porządku obrad sesji.

(obradę opuścił po wcześniejszym poinformowaniu przewodniczącej radny rady Miejskiej Gminy Mirsk p.Tadeusz Poznański)

Ad. 9

Omówienie realizacji porozumienia zawartego dnia 3 kwietnia 2007 r. dotyczącego współpracy obu gmin.

Burmistrzowie p.Andrzej Jasiński i p.Roland Marciniak zdali relację z realizacji porozumienia zawartego 3 kwietnia 2007 r. dotyczącego współpracy obu gmin w następujących dziedzinach: kultura, szkolnictwo, turystyka, samorząd gminny i media. Poinformowali, że najwięcej wspólnych działań związanych było z budową Kolei Gondolowej. Starali się, aby przedsięwzięcie było priorytetem nie tylko w ich gminach, ale również w instytucjach, które kontrolują i monitorują jej przebieg. Wspólnie walczyli o poprawę i remont drogi wojewódzkiej nr 361 i 404. Podpisali porozumienie z gminami czeskimi i złożyli wniosek do Programu Europejskiej Wspólnoty Terytorialnej, dotyczący bezpieczeństwa przeciwpożarowego i przeciwpowodziowego. Jeżeli będzie zaakceptowany wówczas zakupiony zostanie nowoczesny samochód pożarniczy dla OSP w Mirsku. Burmistrzowie poinformowali, że w maju byli w Ministerstwie Zdrowia w Warszawie w związku z zagrożeniem utraty przez Świeradów-Zdrój statusu uzdrowiska. W Ministerstwie Zdrowia chcieli dowiedzieć się o pracach rządu w sprawie poszukiwania wód geometralnych. Niestety, na skutek różnych zmian na szczeblach rządowych, nie wcześniej niż za 3 lata, takie plany nie będą mogły być realizowane i to jest hamulec w działaniach związanych z rozwojem tej okolicy.

Ad. 10

Wystąpienia radnych – określenie nowych możliwości i kierunków współpracy w roku 2008.

Radna Rady Miasta Świeradów-Zdrój p.Anna Panek powiedziała, że zarówno gmina Świeradów-Zdrój jak i gmina Mirsk powinny położyć główny nacisk na młodzież. Powinny stworzyć możliwości oraz zachęcić młodzież do uprawiania sportów. Wyraziła przekonanie, że promocja naszych gmin i gmin partnerskich ma przyszłość.

W związku z tym, że porządek obrad został wyczerpany przewodniczące obu Rad podziękowały zaproszonym gościom za udział w dzisiejszej sesji. Następnie przewodnicząca p.Danuta Ławnikowska zamknęła XXIV sesję Rady Miejskiej Gminy Mirsk, a przewodnicząca p.Wioletta Urbańczyk sesję Rady Miasta Świeradów-Zdrój.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:

*Sporządził:
Diana Timofiejewicz-Żak
podinsp. ds. obsługi Rady Miasta*